

Hc ffY]W\ Yg': i » VU`k cW\ YbYbXY. " , 'Hc fY
]b`XYf'? fY]g_`UggY`8Y[[YbXcfZ°

5a`+`"Gd]Y`hU[`XYf'?fY]g_`UggY`8Y[[YbXcfZ]Y`Yb`" , 'Hc fY`]b
gYW\g`Gd]Y`Ybž`XcW\`XUg`Gd]hnYbgd]Y`nk`]gW\Yb
GhYd\UbgdcgW\]b[`i`bX`8Y[[YbUi`YbXYhY`i`bYbhgW\]YXYb"

8]Y`gYW\ghY`Fi`bXY`]b`XYf'?fY]g_`UggY`8Y[[YbXcfZ`k`Uf`Y]b`k`U\`fYf
gdY`_hU`i`À`fYf': i » VU`gcbbhU[.`#g[YgUa`h`Z]Y`Yb`]b`gYW\g
6Y[Y[bi`b[Yb`VYUW`h]W\Y`" , 'Hc fYž`k`Ug`Y]bYa`G\W`b]h`j`cb`*`ž
HfYZZYfb`dfc`Gd]Y`Ybhgd]W`h`8]Y': Ubg`_cbbhYb`g]W\`XUVY]`Ui`Z
Y]b][`Y`XfUa`Uh]gW\Y`Gd]Y`Y`ZfYi`Ybž`k`À`fYbX`XUg`a`]h`GdUbbi`b[
Yfk`UfhYhY`Gd]hnYbgd]Y`nk`]gW\Yb`GhYd\UbgdcgW\]b[`i`bX
8Y[[YbUi`c`bY`G]Y[Yf`YbXYhY"

6YgcbXYfg`gdY`_hU`i`À`f`j`Yf`]YZ`X]Y`DUfh]Y`nk`]gW\Yb`XYa` : 7
< UbX`UV!`# [YbgVUW`i`bX`XYf`nk`Y]hYb`A`UbbgW`UZh`XYf`Gd] [[]
8Y[[YbXcfZ`#`Y]bYa`k`U\`fYb`HcfZYgh]j`U`g]Y[hYb`X]Y'; Ugh[YVYf
a`]h`*`.)`ž`bUW`XYa`g]Y`ni`f`< U`VnY]h`VYfY]hg`&.`\$`ZØ\`fhYb`"Hfcm`Y\`Yf
gW\k`À`W`YfYf`Gd]Y`k`Y]gY`XYf'; Ugh[YVYf`[Yf]YhYb`X]Y'; ÀghY`b]Y
Ui`g`XYf`Fi` \`Y`i`bX`_`Àa`d`ZhYb`g]W\`ni`fØW`_]bg`Gd]Y`"A`]h`Y]bYa
ghf]hh][`Yb`<`UbXY`Za`YhYf`]b`XYf`B`UW\gd]Y`nY]h`g]W\YfhY`XYf'?`Ud]h`Àb
Bck`U`_`XYb`[`ØW`_]W\Yb`G]Y[`ZØf`<`UbX`UVž`bUW`XYa`X]Y
8Y[[YbXcfZYf`VYfY]hg`Ui`Z`(.)`XUj`cb[Ync[Yb`k`UfYb`" <]Yf`k`Uf
k`U\`f`]W\`YXYf`G\W`i`gg`Y]b`HfYZZYf`i`bX`XUg'; YgW\Y\Yb`Ui`ZXYa
: Y`X`k`UfYb`k`]Y`j`YffØW`_hY`5W`hYfVU\`bZU\`fhYb"

„ VYffUgW\i`b[Yb`i`bX`gdUbbYbXY`8i`Y`Y`Y

9]b`k`Y]hYfYg`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYg`A`UhW\`ZUbX`nk`]gW\Yb`XYf`G;
C`hn]b[!B]YXYfd`Øf]b[#HUVYfhg\Ui`gYb`i`bX`A`Uf]UdcgW\]b[`ghUhh"
5i`W\` \]Yf`k`i`fXY`_f`À`Zh][`[YbYhnhž`i`bX`X]Y`<`Y]a`Y`Z`ZY]YfhY`Y]bYb

_bUddYb') .(!G)Y["'8]Y'DUfhjY'k Uf'j cb'j]Y`Yb'j YfdUgghYb'7\UbWb
[YdfÄ[hž'k Ä\fybX'X]Y'8YZYbg]j Y`XYf'<Ui g\YffYb'hfcm'XYg'G]Y[Yg
bcWk`Y]b][Y'j YfVYggYfi b[`VYbÖh][h'

8]Y'DUfhjY'6i Wk\cZYb'[Y[Yb'GWkÖ`bUWk'k Uf'YVYbZU`g'j cb'HcfYb
[YdfÄ[h'A]hY]bYa`_`UfYb`*`.&!G)Y[`VYghÄh][hYb'X]Y'; Ugh[YVYf
]\fy'GhÄf_Y"'6i Wk\cZYb'[]b[`ZfØ\`]b': Ø\fi b[`i bX`\]Y'h'XYb'8fi W
Ui ZX]Y'; ÄghY`V]g'ni f`YhnhYb'A]bi hY`Ui ZfYWk'h"8]Y'HcfY`Z]Y`Yb
bUWk`gWkÖbYb'?ca V]bUh]cbYb'i bX'dfÄn]gYb'5VgWk`ØggYbž
gWk`Y]»`]Wk`VY`c`b`hYb`g]Wk`X]Y`<Ui g\YffYb`ZØf`]\fy'ghUf_Y
@Y]ghi b["

K]Y`\Y]»h'Yg'gc'gWkÖb.'8Yf': i »VU`'_Ubb'a UbWk'a U`j YffØW_h
gd]Y`Yb"'Gc'Ui Wk`ja`'8YfVmink]gWkYb'B]YXYfk]b_]b[`i bX
6Yfbf]YXžXUg'a]hY]bYa`&.&`YbXYh"8]Y`VY]XYb': Ub`U[Yf'[]b[Yb
ni Zf]YXYb'a]h'XYf'Di b_hYhY]i b[`bUWk`<Ui gY/'a Ub'gU\`YWk'hY
@Y]XYbgWkUZh'i bX'9]bgUhn'j cb`VY]XYb'GY]hYb"'A UfWk`?Udd`i bX
5bXfYUg'8ÖgWk`hfi [Yb`ZØf`YXYg'HYUa`Y]bYb'HfYZZYf'ni a
gdUbbYbXYb`l bYbHgWk]YXYb`VY]ž'k Ä\fybX'Y]b'gdÄhY'5i g[`Y]Wk`]b
XYf'- &"A]bi hY`ZØf`ž VY`gc f[hY"

⇒a`'8i Y`nk]gWkYb`XYa`': 7`A ccg'i bX`XYa`'GJ`GWk`k UbYb_]fWkYb
cbbhYb`X]Y'; ÄghY`Ui g'GWk`k UbYb]fWkYb`Y]b`&.`\$`ZØf`g]Wk
j YfVi WkYb"'Hfcm`Y]bYf'j YfÄbXYfhYb'5i ZghY`i b[`i bX
UbZÄb[`]WkYb`A Ø\Yb`k Uf'XYf'G]Y[`XYf'; ÄghY`Yhnh]Wk`j YfX]Ybž`XU
g]Y`j cb`6Y[]bb`Ub`Xca`]b]YfYbXY'5_hYi fY`Ui ZXYa`'D`Uhn`k UfYb"

8 Ug`Gd]hnYbgd]Y`c`bY`9b hgWk Y]Xi b [

⇒a`'Hcdgd]Y`nk]gWkYb`GhYd\UbgdcgWk]b[`i bX'8Y[[YbUi`k Uf`Yg
GdUbbi b[`V]g'ni f`YhnhYb`A]bi hY`"GWk`Y]»`]Wk`YbXYhY`X]Y
6Y[Y[bi b[`a]hY]bYa`&.&!I bYbHgWk]YXYb"'6Y]XY`A UbbgWkUZhYb
V`]YVYb`XUa`]hi b[YgWk`U[Yb`i bX`k Y]hYf\]b`Ub`XYf
HUVY`Ybgd]hnY"'8]Y'; ÄghY`Ui g'8Y[[YbUi`Yfn]Y`hYb`]b`XYf`nk Y]hYb
<U`VnY]h'XYb'5i g[`Y]Wk`ž'k Ä\fybX'X]Y'; Ugh[YVYf`VYY]bXfi W_YbX
ni fØW__Ua`Yb"'<]Yf`k Uf`YXYf'Di b_h'ni`Y]bYa`k]Wk]h[Yb`HY]`XYg
GU]gc b] Yf`Ui ZYg'[Yk cfXYb"

Ni gUa a YbZUggYbX'gd]Y[Y'h'XYf'g]YVhY'Gd]Y'hU['XYf'? fY]g_`UggY
8Y[[YbXcfZ'b]W'h'bi f'X]Y '@Y]XYbgWUZh'gcbXYfb'Ui W'X]Y
I bVYfYWYbVUf_Y]h'XYg': i » VU`g'k]XYf"FY_cfXj YfXÅW'h][Y'' ,
HcfY'gcf[hYb'ZØf' [fc» Y'9a ch]cbYb'i bX'Y]b][Y'i bYfk UfhYhY
K YbXi b[Yb']b'X]YgYf'gdUbbYbXYb'@[Už'k c'YXYf'Gd]Y'Yf'i bX
YXY'A UbbgWUZh']\fY'7\UbW'Ui ZFi \a 'i bX'9\fY'gi W'h"

'fYX

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY